



Rules



Reglas



HAPPY BEE



8-99



3-6



15'

Authors/Autores

Maxime Rambourg & Théo Rivière

Illustrator/Ilustradora

Anna Formilan

Goal of the game

The game is played over 9 rounds. The goal is to have the most victory points at the end of the game.

Components

42 Bee cards (6 per color)

63 Flower cards (9 per color)

1 Bee pawn

1 Turn tracker card



Setup

Depending on the number of players, remove 1 (or more) 'card families' (Bee cards and Flower cards of the same color) from the game:

Number of players	Number of families to play with
6	7
5	6
4	5
3	4

Shuffle the Bee cards and deal 7 to each player. You may look at your cards, but keep them hidden from the other players. Place the remaining cards to the side without revealing them.

Separate the Flower cards, creating a draw pile for each family. Shuffle the individual piles and place them face down on the table. Reveal the top card of each pile.

Place the Bee pawn on the turn tracker card to keep track of the game rounds.



Setup example



Round overview

Each round, each player will play 1 or more cards from their hand. Players will then determine the majorities for each Flower family, and place Flower cards face down in front of themselves.

The number of cards you must play depends on the current round. The Bee pawn will remind you which round you're in. Advance it after each round.

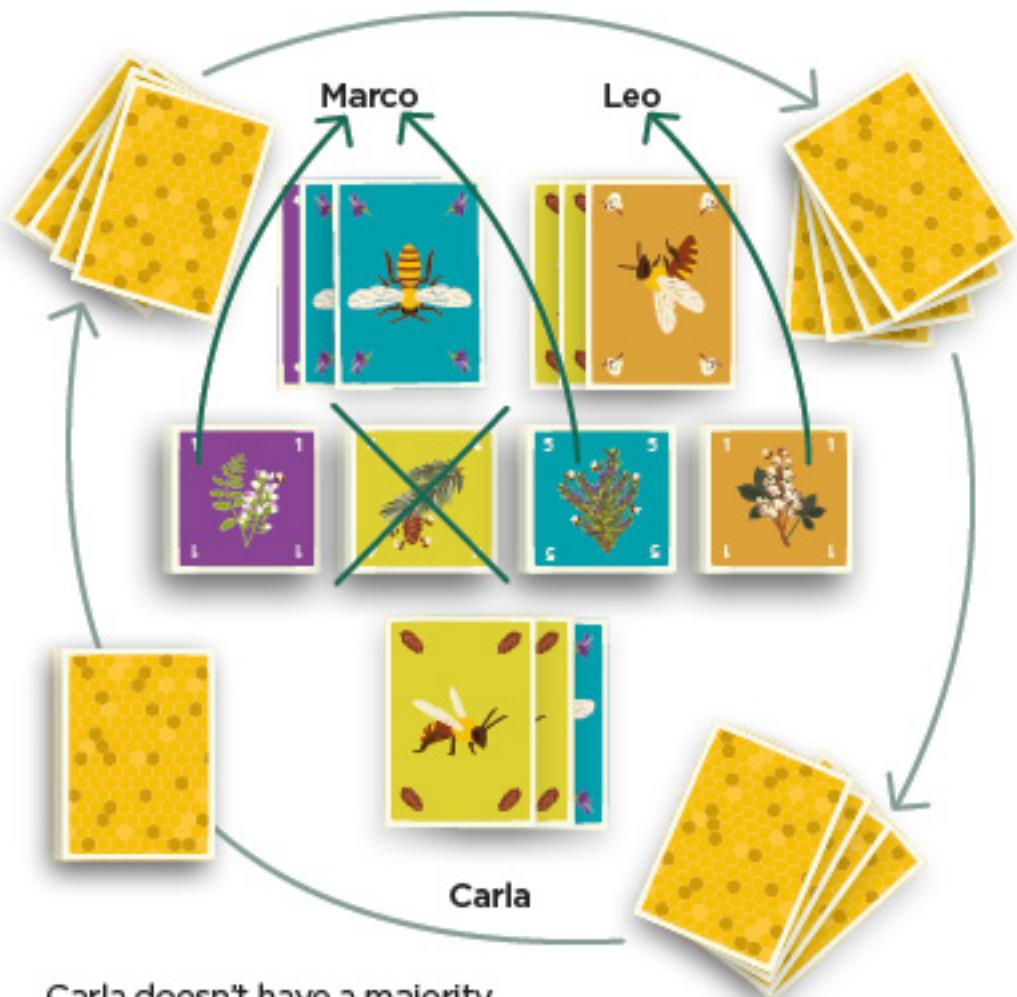
Round	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Number of cards	1	2	3	4	5	4	3	2	1

Once everyone has played their cards face down, all cards are revealed simultaneously. Next, determine the majorities over each Flower family by checking who has played more cards of that family than anyone else. If you have a strict majority over a Flower family, you receive the corresponding face-up Flower card.

If there's a tie, or if no one played cards of a given Flower family, remove the corresponding Flower card from the game.

Example of round 3

Marco receives the blue 5
and the purple 1.
Leo receives the yellow 1.



Carla doesn't have a majority.

No one receives the green 4. The card is removed from play.

Note: it's possible to have several majorities and receive several Flower cards during the same round.

Next, pass your remaining hand cards to the player on your left. Take back the cards you played previously and add them to your new hand.

You now have 7 cards again. The Flower cards in the middle of the table should be face down. Flip the top card of each pile and proceed to the next round.

End of the game

After the 9th round, there are no available Flower cards left and the game is over.

Add up the victory points on the Flower cards you've collected. The player with the most points wins.

In case of a tie

The player with the most Flower cards wins.
If there's still a tie, the victory is shared.



Bees



80% of pollination worldwide is carried out by bees. A single bee colony can pollinate 300 million flowers per day. Grains are pollinated by the wind, but bees are responsible for fruits and vegetables. 75% of global food production relies on insects for pollination.

One of the many threats these insects and other pollinators have to face, are pesticides. Neonicotinoids in particular are very harmful, and used on a large scale in conventional agriculture. What's more, the habitat of wild bees reduces every year, as agribusiness converts grasslands and forests into monoculture farmlands, which are subsequently contaminated with pesticides.



One of the solutions to this problem lies in organic farming, which preserves the wild habitats and protects the bees. The country of Bhutan became a front-runner when it adopted a 100% organic farming policy. Mexico has banned genetically modified corn in order to protect its native corn varieties. Eight European countries have banned genetically modified cultures, and Hungary has burned over 400 hectares of corn that was contaminated by genetically modified varieties. In India, scientist Vandana Shiva and a network of small farmers have been supporting organic farming and battling industrial agriculture for over two decades. They represent just one example of initiatives that seem to be mere drops in the ocean compared to the lobbying of the agro-chemical industry.

Source: Greenpeace



Flowers and honey

For Happy Bee, we have - relatively randomly - selected plants and trees which are used to create types of monofloral honey. This selection is based on the honey types most commonly found in Western Europe.

For hundreds of years, honey has been known for the many benefits its original essence provides. However, it will never be able to replace your doctor's advice or prescription medicine.

Acacia Honey



Acacia honey is very sweet and clear, and stays liquid for a long time. It's one of the best-selling monofloral honeys, thanks to its quality flavor and texture.

Heather Honey



Heather honey is amber-colored and has a very pronounced taste. It's often used in the production of gingerbread, and contains various minerals. It works great against fatigue and has healing properties.

Chestnut Honey



Chestnut honey is amber-colored, stays liquid for a long time, and has a pronounced taste. It has healing properties and benefits blood circulation.

Lavender Honey



Lavender honey is clear, but turns white when it crystallizes. It has a strong and lingering taste. It's used to treat respiratory problems, but is also found in many cosmetic products.

Rosemary Honey



Rosemary honey is very clear and hardens quickly. It has a pronounced, herbaceous taste. It's said to benefit the digestive process.

Fir Honey



Fir honey is very dark and stays liquid for a long time. It has a pronounced and sweet, woody flavor. It's used to soothe infections and is rich in trace elements.

Linden Honey



Linden honey is amber-colored, clear, and can harden quickly. It has a characteristic, woody taste. It works great as a tranquilizer and to achieve peaceful sleep.

The cellophane protecting the cards is biodegradable.

English Translation: Jo Lefebure for The Geeky Pen





This game is part of
our collection

FUN
BY
NAT
URE



Helvetiq is a Swiss publishing house that was founded in 2008 after the launch of their first game, which carries the same name. Since then, they've been publishing board games but also beautifully designed books for the entire family. Each title is treated with passion and offers a new way of viewing the world - and of sharing it with your loved ones.

Founded in 1983 out of a child's passion, Salamandre has grown to become an independent, non-profit French-Swiss publishing house. They help you to discover the beauty of authentic nature by means of reviews, books and movies, while adhering to an exceptional environmentally conscious approach and strict quality standards.



Objetivo del juego

El juego se juega en 9 rondas. El objetivo es conseguir la mayor puntuación posible al final de la partida.

Componentes

42 cartas de abeja (6 por color)

63 cartas de flor (1-5 por color)

1 peón de abeja

1 carta de número de rondas



Preparación

Según el número de jugadores, retira de la partida 1 (o más) «familias de cartas» (cartas de abejas y cartas de flores del mismo color).

Número de jugadores	Número de familias con que se va a jugar
6	7
5	6
4	5
3	4

Baraja las cartas de abeja y reparte 7 cartas bocabajo a cada jugador. Puedes mirar tus cartas, pero mantenlas ocultas de los demás jugadores. Deja las cartas restantes a un lado sin mostrarlas.

Separa las cartas de flor y crea un mazo de robo para cada familia. Baraja cada uno de los mazos y déjalos bocabajo sobre la mesa. Revela la carta superior de cada mazo.

Coloca el peón de abeja en la carta de rondas para contar el número de rondas de la partida.



Ejemplo de preparación



Resumen de la ronda

En cada ronda, cada uno de los jugadores debe jugar 1 o más cartas de su mano. Cada jugador, elige en secreto la familia o familias de abejas que quieren apostar para ganar una o más cartas de flores.

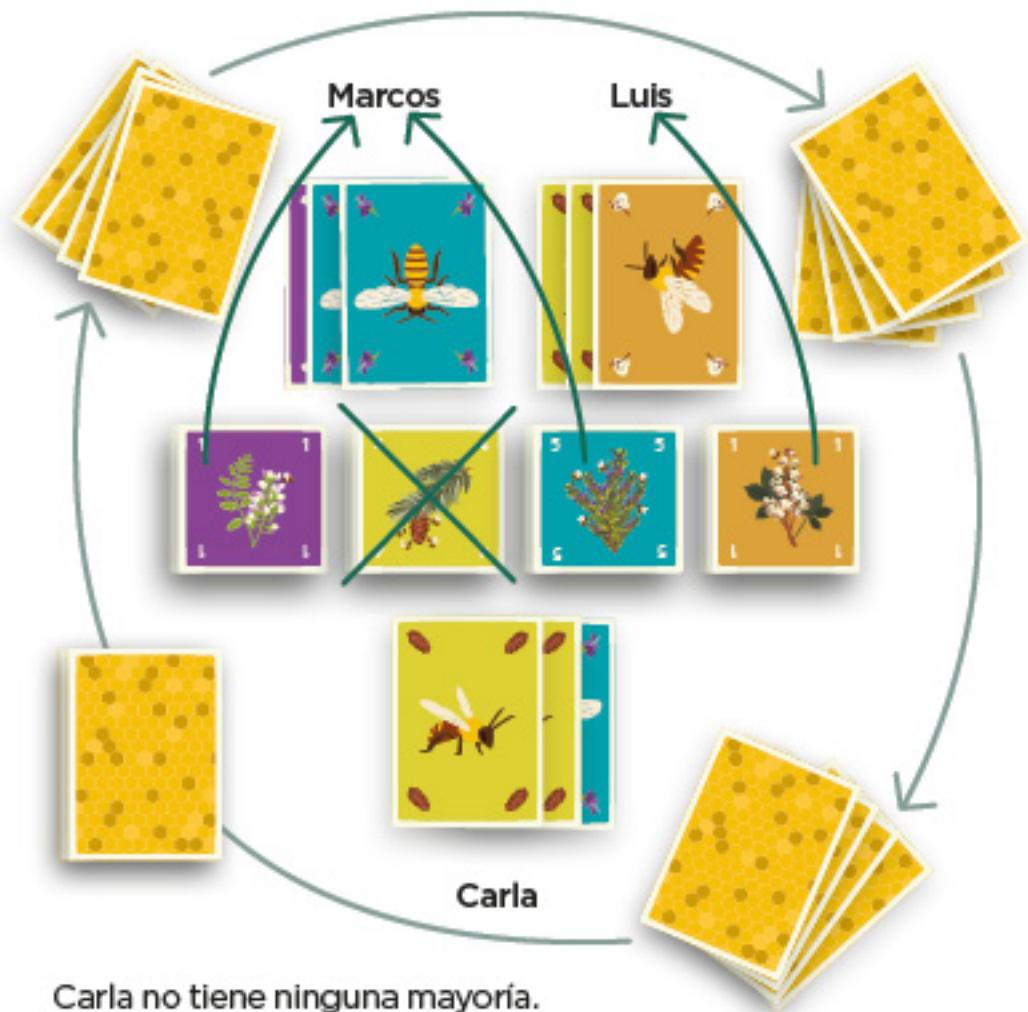
El número de cartas que se debe jugar depende de cuál sea la ronda actual. El peón de abeja os recordará en qué ronda estáis y avanzará al final de cada ronda.

Ronda	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Número de cartas	1	2	3	4	5	4	3	2	1

Una vez que todos hayan jugado sus cartas de abeja bocabajo, se revelan todas a la vez. A continuación, se comprueban las cartas de abeja que se han apostado para determinar quien tiene la mayoría de cada familia. Si un jugador consigue la mayoría sobre una familia de flores, recibe la carta de flor correspondiente bocarriba.

Si hay un empate, o si nadie jugó cartas de una determinada familia de flores, retira de la partida la carta de flor correspondiente.

Ejemplo de ronda 3



Nota: Es posible tener varias mayorías y recibir varias cartas de flor durante la misma ronda.

A continuación, pasa las cartas que te quedan en la mano al jugador de tu izquierda. Recupera las cartas que jugaste anteriormente y añádelas a tu nueva mano.

Ahora tienes 7 cartas de nuevo. Las cartas de flor que están en el centro de la mesa deben estar bocabajo. Voltea la carta superior de cada mazo e inicia la siguiente ronda.

Fin de la partida

Después de la novena ronda, no quedan cartas de flor disponibles y la partida finaliza. Suma los puntos de victoria de las cartas de flor que hayas recogido. El jugador que tiene más puntos es el ganador.

En caso de empate

El jugador con más cartas de flor es el ganador. Si persiste el empate, los jugadores empatados comparten la victoria.



Abejas



El 80 % de la polinización a nivel mundial la realizan las abejas. Una sola colonia de abejas puede polinizar 300 millones de flores al día. Los cereales son polinizados por el viento, pero las abejas son las responsables de polinizar las frutas y verduras. El 75 % de la producción mundial de alimentos depende de los insectos para la polinización.

Una de las muchas amenazas a las que se enfrentan estos insectos y otros polinizadores son los pesticidas. En especial, los neonicotinoides son muy dañinos y en la agricultura convencional se usan a gran escala. Además, el hábitat de las abejas silvestres se reduce cada año, ya que la industria agrícola convierte los pastizales y los bosques en monocultivos, que posteriormente se contaminan con pesticidas.



Una solución a este problema radica en la agricultura orgánica, que preserva los hábitats silvestres y protege a las abejas. Bután se convirtió en uno de los primeros países en adoptar una política agrícola 100 % orgánica. México ha prohibido el maíz transgénico para proteger sus variedades de maíz nativas. Ocho países europeos han prohibido los cultivos modificados genéticamente y Hungría ha quemado más de 400 hectáreas de maíz contaminado con variedades modificadas genéticamente. En India, la científica Vandana Shiva y una red de pequeños agricultores llevan más de dos décadas apoyando la agricultura orgánica y luchando contra la agricultura industrial. Son solo un ejemplo de iniciativas que parecen gotas en el océano frente a los grupos de presión de la industria agroquímica.

Fuente: Greenpeace



Flores y miel

Para Happy Bee hemos seleccionado, relativamente al azar, plantas y árboles que se utilizan para crear tipos de miel monofloral. Esta selección se basa en los tipos de miel más comunes en Europa Occidental.

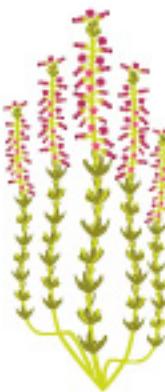
Durante siglos, la miel ha sido conocida por los muchos beneficios que brinda su esencia original. Sin embargo, nunca podrá sustituir el consejo de tu médico ni los medicamentos que te recete.

Miel de acacia



La miel de acacia es muy dulce y de tonalidad clara, y se mantiene líquida durante mucho tiempo. Es una de las mieles monoflorales más vendidas gracias a la calidad de su sabor y textura.

Miel de brezo



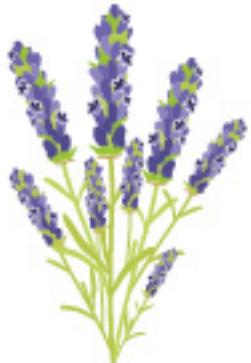
La miel de brezo es de color ámbar y tiene un sabor muy marcado. A menudo se usa en la producción de pan de jengibre y contiene diversos minerales. Funciona muy bien contra la fatiga y tiene propiedades curativas.

Miel de castaño



La miel de castaño es de color ámbar, se mantiene líquida durante mucho tiempo y tiene un sabor muy marcado. Tiene propiedades curativas y es beneficiosa para la circulación sanguínea.

Miel de lavanda



La miel de lavanda es clara, pero se vuelve blanca cuando cristaliza. Tiene un sabor fuerte y persistente. Se usa para tratar problemas respiratorios, pero también se encuentra en muchos productos cosméticos.

Miel de romero



La miel de romero es muy clara y se endurece rápidamente. Tiene un sabor herbáceo marcado. Se dice que beneficia el proceso digestivo.

Miel de abeto



La miel de abeto no proviene de las flores, sino que la crean las abejas a partir de la melaza de los áfidos. Es muy oscura y se mantiene líquida durante mucho tiempo. Tiene un sabor marcado y dulce, con tonos amaderados. Se utiliza para calmar infecciones y es rica en oligoelementos.

Miel de tilo



La miel de tilo es de color ámbar, transparente y puede endurecerse rápidamente. Tiene un sabor amaderado característico. Funciona muy bien como tranquilizante y para conseguir un sueño profundo.

El envoltorio de celofán que protege las cartas es biodegradable.

Traducción al español: Jaume de Marcos y Jael Herrera para The Geeky Pen



HELVETIQ

helvetiq.com


salamandre

salamandre.org

Este juego forma parte de
nuestra nueva colección.

**FUN
BY
NAT
URE**



Helvetiq es una editorial suiza que se fundó en 2008 tras el lanzamiento de su primer juego, que lleva este mismo nombre. Desde entonces, ha estado publicando juegos de mesa, así como libros con diseños muy hermosos dirigidos a toda la familia. Cada título se trata con pasión y ofrece una nueva forma de ver el mundo y de compartirlo con tus seres queridos.

Fundada en 1983 por la pasión de un niño, Salamandre ha crecido hasta convertirse en una editorial franco-suiza independiente y sin ánimo de lucro. Ayuda a descubrir la belleza de la naturaleza auténtica a través de reseñas, libros y películas, al tiempo que se adhiere a un enfoque excepcionalmente consciente del medio ambiente y a unos estrictos estándares de calidad.





HAPPY BEE

